大清光緒二十一年八月十一日 即西歷一千八百九十五年九月二十九號 禮拜日 今日另出附張不取分文 第九百三十九號

新聞報

每張取錢八文 外埠照遠近酌加寄費

本館開設上海英租界望平街南首

SIN WAN PAO 1560 SHANG TUNG ROAD.

外埠售報處
[illegible]老福興信局○天津[illegible]西梁子[illegible]○天津[illegible]水梯子中[illegible]後○金[illegible]○鎮江春記號○九江[illegible]○揚州鈔關門內翠花[illegible]○揚州石牌樓吳鶴[illegible]老福興信局全昌仁[illegible]書○南京東牌樓正[illegible]信局縣昌館○漢口熊[illegible]分處○蘇州都亭[illegible]○蘇州東大街千萬[illegible]○常熟寺前平瑞[illegible]○武宗福興潤信局[illegible]全昌仁○寧波天[illegible]太極圖號○江北岸[illegible]泰信局○鎮海股[illegible]○湖北沙市三府

本館告白

京報附張啟
本館按日隨報附送京報附張業已共邀欣賞茲復精改京報板式以便舟車并加大附張今日仍照舊例附送新聞印成附張告白四頁隨報附送不取分文此佈

新出石印繪圖海上見聞錄
舍山樵主手著見聞錄前由本館按日排印閱者交相稱善皆有先覩爲快之意茲已訂成於錄前精繪成圖益臻美備每部只售洋四角並花間對聯每本五分學堂日記每本洋[illegible]守始末每部四角練兵實紀每部八角無師自通語錄二角各直省書[illegible]角新出繪圖教子報每部洋三角加蓋售格外克己請至本館帳房購取爲荷[illegible]新編[illegible]角[illegible]洋二角○新繪臺灣繡像巾幗英雄每部碼洋二角○[illegible]營法二角東購入門七角本館啟

煤油零躉批發
啓者小號開設上海新北門外一洋涇橋北首春江里內今有新老牌煤油出售承蒙[illegible]其價格外克己特此佈告 成大號啓 乙1580

石琴詩價○精製鐵簫
鴛湖洛叟外史近由遼陽向南以新得石琴見示石痕剝落一望而知爲千百年物扣之[illegible]此石琴其一也諸者知爲晉代人所藏詳觀朱竹垞朱竹垞先生精[illegible]笛館等七件因築七客[illegible]一彈其聲清越價值千金嘗考[illegible]伐[illegible]曾於古[illegible]集中[illegible]雅者自能辨之今[illegible]調高音正餘韻悠揚上鐫銘語殊堪把玩價[illegible]主人不敢自秘願以問世欲購者請至本館帳房面詢再有寄售鐵簫[illegible]

壽Y
揚州大東門泰和藥店於五月十三走失一徒名魏錦福年十八歲面白身中唇上有一黑痣金陵南鄉人四方君子如知其下落處函信或寄信問見面謝洋十元如能將人送到本店謝洋二十元 乙1617

飛雲館第五期畫報出售
附送着色月宮堂幅
本期首例劉軍冉捷及代夫報仇兩圖此外新聞亦最[illegible]雅緻每本仍售洋五分售處[illegible]太[illegible]先生[illegible] 乙1630
以[illegible]精益求精想閱報諸君必愈加欣賞也此佈

書壯節鄧公世昌殉難事

竊自日人犯順以來我國之水陸將領當兩軍相遇一時非退而避之即委而去之其盡忠報國以死自矢者絕不多見有之則粵東鄧壯節公正卿保軍門固當首屈一指者也公於二十年八月十八日殉節於大東溝洋面是日甫交午刻遠[illegible]望見[illegible]知日[illegible]傳令海[illegible]致遠一船[illegible]統領座船無何日船魚貫而至猛撲我軍相距漸近彼此[illegible]皆上指發砲鼓輪直出搶攻督見日酋巨艦突然駛前施放魚雷[illegible]公乃[illegible]沈之再發砲中彼巨艦亦隨發斯時烟浪沸騰諸船動盪不定公遂發足機輪駛向日陣最巨之[illegible]日陣且亂遂捨我軍他艦合力環攻致遠一船開花之彈渾如雨點聲震天地波濤洶湧黑雲中但見砲火其[illegible]射雖咫尺餘不復辨公督戰愈力更擬駛前奈船受重創魚雷又蜂擁交攻以致船底破裂倏忽沈下公隨水中猶奮擲大呼罵敵不絕口有一[illegible]僕劉相忠相隨踏海一攜得浮水木挺一枝讓與公公拒弗納正在浮沈間波洪浪吼有平日所豢之犬覓水尾隨口啣公譬拯出水面公一撐脫仍墜波底犬復啣公之髮辮極力拯出公乃長歎一聲抱犬俱沈溘然長逝有堂弟世坤者同時殉難事聞奉旨著照提督陣亡例從優議卹加恩予謚壯節世昌首先沖陣攻敵船被溺後遇救出水義不獨生奮鄉自沈忠勇性成死事尤烈[illegible]

[illegible]

前事之未平則國家中沈烈未得安枕而臥況乎西方回匪蠢動甚[illegible]

恩威並濟

○昨接台南密函云劉大將軍煞費苦心籌餉練兵不遺餘力前日又騰諭台中土匪略謂台灣此日正英雄奮起之時何以甘心爲匪目下不過圖搶財物取快一時非大丈夫之所爲也何不反戈擊賊圖入享之榮本軍門等均是世居台灣若輩切同仇始能設謀破賊將來恢復全台即將逃去之官紳產業並前日之抄封官產盡數分給爾等義民耕種論功大小計名受賞[illegible]由親族各報富紳計口受給[illegible]熟圖之各宜恪遵毋自悞云云聞此諭一出土匪等見之竟有流涕者[illegible]

其最著者歐推蔣月槎大令閔清司馬及陽士胡陳諸君罔不沾其餘瀝破壁飛去現因移辦西征糧臺奉內廷電召晉京遂於前月二十七日啟行矣

鳩江覽勝
○蕪湖西門外長街曹家巷口程姓開設大道坊歷有年載近因屋老將傾於今夏重新翻造[illegible]

[illegible]

荒郊奇遇

[illegible]

成都採風
○四川督標中營中有所謂海者凡遇打降見血以及拐逃婦女賭博倫竊等事海者得以緊縶其頭不飽所欲則拿交地方官究辦其權甚大故若輩得有此名目甚至有兩造情願息事海者索賄不遂而成訟者其蠹民也甚前日有某海者失銀疑守兵段某所竊[illegible]

[illegible]

清涼山色
○金陵城西有清涼山焉山明水秀誠爲六朝勝地半山之麓有清涼寺供奉地藏王佛每居七月凡城內外善男信女之進香者不惜跋涉而來自廿五日起至月杪止數日中行人徹夜不絕並有拜香燈會亦頗熱鬧[illegible]

朝山女品足一評頭
○四川總督鹿制軍札飭司道清查候補人員在川有墳墓田產以及出身[illegible]

[illegible]

[illegible]場總因移駐溫江詎該兵勇揚帶婦女四人以走夫家以爲回歸娘家及至娘家亦無下落後經訪悉奸情該場公稟上憲以後不許兵勇在鎮[illegible]○門丁某姓積蓄甚鉅爲衆覬覦某夜被刦共失贓物三千餘金當因執業不高爲數太多慮受官譴僅報八百餘金該門丁住居[illegible]洗腳河與內城相近報案後善後訪查內有旗人七八名制軍會同將軍飭縣會營捉拿當獲旗人一名尚未審訊不知是否此案正盜也○有城守營千總某弁携尖刀洋藥沿途宿店被保甲委員查夜搜獲移送華陽縣黃樹人邑侯訊辦該弁供稱將有遠行借以防身實無別故黃邑侯據情回稟首府轉稟制軍飭令暫聽城守標營須有出具舖保方可釋放倘無舖保勒令回籍

周浦鄉諺

○浦左沈莊鎮康某與下沙鎮地保王金海之子生奎爲莫逆交飲博嬉遊殆無虛日康向與某裁縫之女姘識生奎往來其間出入不避近亦有私康聞之大含醋意始而口角繼且用武二人皆無賴狐羣狗黨爲數不少現在各招黨羽定期初七日械鬥兩造皆有數百人之多幸有魯仲連其人出爲排解該處紳董亦關照康王兩姓之父前來約束其子事遂寢息否則地方官又多一重公案矣○下沙鎮沈企堂者屠戶也七月二十八二十九三十日該鎮有盂蘭勝會斷屠三日以昭誠敬各屠戶皆奉令惟謹不料沈某於二十九日仍宰一猪私下售賣里人告諸鎮董沈恃蠻不服肆行辱罵鎮董知其不可理喻姑勿與較該鎮各商人則大爲不平聞俟會事完竣尙須與之理論也

新令重來

○新陽縣蘇大令於昨晨乘坐官舫來申抵岸後即命駕入城往上海縣拜謁由黃大令迎入晤談至四點鐘興辭而出按大令之來大約不外王闓家被盜一案容再探明錄登

彪戎返滬

○本埠提右營[illegible]材彪戎赴松恭祝譚軍門太夫人壽辰已詳前報茲悉彪戎已於昨晨乘官舫回申程少菴守戎以下各武弁均投手版稟安如禮

曉諭膏店

○前報載黃大令以督憲欲開烟膏新捐飭差傳集各舖甲諭話一則茲悉大令於前日已出示曉諭本埠各烟膏店知悉略謂督憲以餉需孔亟抽收膏捐已有委員來申設局開辦自示之後仰各膏店戶務須踴躍照捐毋違云云想各烟膏店即當一律遵辦矣

失慎拘罰

○本埠法界火警傳同火頭押查曾記前報昨日堂期鄭大令飭傳十七號屋內之裁縫陳金奎徐阿春十六號屋內之裁縫徐阿四等詰問徐供是日有婦人在前樓梳頭但聞十六號人家呼喊有火小的走出不知係誰家所起陳佑宸張小松同供是日實由十七號曬台上烟囪起火燒着板壁求察旋據鮑玉山供小的住十七號內火實十六號起間既知十六號起火何不喊救供當即呼喊奈適無人研究再四各執一詞問令日董賢卿可曾來案張稱未來官問謂總之爾等各不小心以致遺火商之祁繙譯判將住居十七號內之鮑玉山罰洋十元十六號內之陳張董三人均罰洋五元以儆各人遵斷而退

私刑案結

○清和坊金菊仙妓院失竊飾物龜奴金玉卿疑大姐馮阿金所爲私毆受傷經捕拘解公堂由屠別駕訊飭過堂復究一案業見昨報前晚又經別駕提訊金玉卿供蘇州人在清和坊二弄開設妓院假女菊仙前曾遭竊金飾等件並未報緝日前又失銀指甲套無着嗣在大姐阿金手上認出原贓爭論[illegible]擅用外國手拷私刑吊打[illegible]係拾得倘果竊取決不敢帶在手上乃金玉卿不由分說將[illegible]在左右乳及下身各處亂刺傷痕可驗其勢匪輕不願給傷費務求將該龜從重究辦訊據龜奴[illegible]說前往觀看被該龜混指行兇及受傷人片請上海縣飭仵驗明[illegible]法已極深着值日差將原被及[illegible]不願進城別駕即着驗視見小阿金受傷部位[illegible]陳周氏供金菊仙失物不知何人所取至阿金被毆之事小將該女抬至公廨請驗始知並未眼見[illegible]前已有所聞私刑吊打之際[illegible]至該龜奴之敢於不法者因某卯捕爲之袒庇之故好事者憤憤不平向該館龜[illegible]查問該龜竟敢出口傷人以致大動公憤毀及龜巢什物日來街談巷議皆以龜奴私刑疑竊人命紛紛傳述今案已訊結歸閉亦可諒釋惟龜奴不法擅用私刑且傷痕歷歷可驗乃僅以薄責了事屠別駕未免覓縱太過然於此可見某卯捕在會廨之權

實懲兇勇

○前縣署裴浩亭大令在任時因內監各犯有喧鬧情事稟由道憲飭九畝田滬軍管分派親兵二十名在監門駐防至今未撤前日該兵中有王定忠者與羅源發爭[illegible]王判重責軍棍二百羅斥退

路斃待驗

○潮州人陳國樑在滬北會審公廨左近開設烟館與販照棻疏之蘇州人阿金同居有年因阿金近忽患病前日出外醫治行至半途死於梅香里過路樓下當由巡街捕報明捕房經捕頭飭探孔阿才將同住之陳國樑拘入捕房轉解公堂由屠別駕備函移縣請驗辦理

英早堂案

○水巡捕頭稟昨見船戶馮阿黑被葉桂寶何毛毛王炳祥江掌泉等捆縛毒打並將棉花塞口載至浦東拋入水中提上撈救現僅存一息爲將兇手並見証人葉金海丁阿泉一併送究葉丁同供確見行兇是實桂寶等供詞含混屠別駕商之單繙譯以[illegible]料泉私刑謀害情殊不法判押候於下禮拜一嚴訊再核○包探倪順泉稟拿獲專門行竊烟鎗之吳阿二吊贓送究問官判押七天○范包探稟婦人張阿二曾在西人處爲傭昨與侍者王阿發吵鬧毀物送究王供與張素來認識前日往探口角間以王藉端行兇殊屬可惡官判具結遞籍○捕頭劉得喜林得勝均在門前施放爆竹禁止行兇送請究辦劉林同供充當更丁因主人喬遷公館故放爆竹不知違禁[illegible]押候該管官合辦

法廨判牘

○昨日禮拜六法公堂訊期捕房將應訊各案解請鄭大令會同繙譯會判○包探郁廷湘稟稱扒竊張忠才在北京輪船竊取搭客英洋十六元報案查獲後據稱祇有五元寄匿小客棧內當往吊贓詎該棧匿不肯交隨後始將洋五元交出今一併解案請究張供向收紙錠灰度日洋元係向友人張榮川借物所當均有當舖圖章大令謂既是當來總知招牌供是友人去當故而不知問官商之邵繙譯判將張忠才押候飭探帶往查明再核○包探孫錦榮稟稱拾獲孩子趙子生因迷路哭泣由捕領入捕房解案請示趙供年十二歲兒名[illegible]生在蘇州做洋貨生意由兒領出在新北門將我拋棄大令憫之飭將趙子生送普育堂留養習業可也○郁包探稟[illegible]船販帶違禁小錢二十八千並抄出寄與虹口和順店之信一封解案請究崔供在虹口和順店爲夥小錢是店主囑託照管實不知違禁之物求恩問官飭將崔仁生押候傳到和順店主覆訊再核○股東互控一節昨據胡小甫等投案稟具呈詞怪羅不應朦控求請察核大令問竟包探汪鳳生可曾提到旋據孫包探稟稱前日奉票協同英包探與原告羅星衢赴英大馬路物華銀樓協提詎汪早已風聞避匿後該銀樓措手胡姓出爲担保有准於今日堂期將汪交案質訊之說現今汪鳳生仍未到案原告亦未見到來顯係串通大令隨着胡暫退靜候飭提汪鳳生來案訊究再核胡遵諭而退隨諭包探仍待票至物華銀樓將汪提案訊究○王艮蓀投案稟稱在南碼頭開設烟館日前被周子山竊取衣服銀洋等物現幸諱獲交捕解究訊之周供祇取櫃內洋八元五角錢一千文夾褲一條現願寫信與姪照數理賠求恩問爾何名供名阿火在城內侯家浜布店對門爲夥問官飭押候補傳覆訊○包探朱春和稟昨日下午有僧人光顯根茂在天主堂街聚新園浴堂洗澡身畔有香港鈔票一百元一張五十元二張交代堂倌收放詎料浴畢向取一百元之票已掉十元疑被堂倌與修脚串換由該僧與知捕房將堂倌陳明鳳千鳳喜修脚王瑞兒一併傳案請究旋據中和棧司帳曾合儀偕二僧人投案申訴並稱票係香港化而來訊據王供當時祇有十皮夾交代小的並未檢點有無票洋實被誣指陳王供與相同○大令問曾合儀偕二僧人爾棧曾否見有鈔票供有茶房看見問官衡情之下判將陳等三人一併押候交保命曾邀同見證來案覆訊該僧斥退○胡叙三投捕房控周錦堂即買魚慶慶騙賴會洋求請傳追等因克總巡准詞飭探提解於昨日解究旋據胡投案聲稱周慶慶欠小的會洋十六元向索圖賴反誣已將洋開銷捕房求察質之周供此項會錢因尚未收到並非圖賴亦無開銷捕房等語因日前與胡在廣大酒店口角被捕拘押故此抉恨誣架是實又據胡稱初三日小的在廣大酒店問伊索洋伊曾已經送去捕房作爲開銷一切有堂倌金榮可証問官得供以周不應率涉捕房判令押候交保着胡邀同見証來案覆核

京都同德堂十全人參三貴衛生丸

十全三貴人參衛生丸每粒一元小丸每兩四元○參茸衛生丸每匣四粒計洋一元上海五福弄口英大馬路

憂思過度傷損精神氣虛血少四肢困倦氣喘心驚怔忡健忘夜臥不寧飲食少進科場應試戒烟善後遺精痛氣老人氣虛大便溏泄小便頻數咳嗽哮喘筋骨疼痛酒色過度見色流精虛火上炎耳鳴眼花頭暈心虛婦人月經作痛閉經血熱月經不調或淋或濁[illegible]肝胃氣痛積疼痛白帶白淫四肢無力不論男女年深月久諸虛百損老年無子此丸治之神效無比每晨用開水吞蠟丸一粒或小丸一錢三日包能見功蠟丸每粒一元小丸每兩四元無病常服壯體延年誠爲衛生要藥批[illegible]另有參茸衛生丸每洋四粒[illegible]益智安神聰耳明目[illegible]效無比

上海各埠信局經信業公所首士重整條規知本堂事關善舉[illegible]遵示尤顯隨到隨送不致貽誤順此佈陳並希鑒鈞 乙1169

竊明同德

藥材一業佐醫術以濟民非藉標榜以爲生財之道也本號開設法界彩視街售賣門市道地飲片與說眞方賣假藥之丸藥店不同夫丸藥設迷局以哄人曰稱內[illegible]訴他人道地藥眞驗皆自己出錢以買虛聲也本號取名同德在法界售飲片並不登報不圖哄騙異地紳商以冀塞在不料有京都同德堂謂本號襲取其名希圖影射殊不知本號既欲影射亦早登報以盜虛名矣[illegible]而同德二字爲京都同德一家可用有是理乎拋球場蔡氏同德也南市鶴德橋亦同德納之爾售丸散本號售飲片分道揚[illegible]各行其是但期仰[illegible]不在同德與不同德也

法界彩市街同德堂飲片號謹 乙116 02

濟世雲記藥局佈告 諸君小心留神以免假藥悞人

天下無難事只要老面皮

相反能消烟癮若服濟世堂服可除烟癮等語此不過勸人戒烟而已[illegible]上戒烟等名目每兩要賣二千五百六十其子開了濟世堂[illegible]顧人命試問[illegible]龍涎[illegible]有一人吸否[illegible]龍涎是何物昔人云龍涎帝[illegible]時無虛安身本堂主人惻隱爲懷即將公與申樓底作間與其棲身伊以本堂區區丸藥生意不計及因有家傳祕方數十種并搜羅各要症經驗方藥是以改易轉折多多本堂主人乃加[illegible]記濟世[illegible]局牌號[illegible]諸君易於辨認[illegible]誠德[illegible]味衛香等丸散衣各色便[illegible]除陽八卦[illegible]太極之形等名目不顧天理[illegible]業[illegible]營頗盛然[illegible]只使木匠有何妨礙而其挾恨[illegible]諸君小心留意恐受老面皮欺也

天下之物何物最老面皮最老何以知之詹誠德堂冒了濟世堂丸藥反說別人冒他叫兒子[illegible]在本堂門見客便拉反說本堂搶生意胡言亂語登諸報上此等老面皮眞老到底鄙人累[illegible]以供諸君一覽不致再遭詐騙[illegible]前在滬上漂蕩諸業無就難以糊口十年前申報有論甘草藥性甘和[illegible]面皮得了生財之道即將甘草肆其伎倆以謂獨得[illegible]大張旗鼓開誠德堂老了面皮[illegible]一元一物兩價不假是假日日登報油嘴滑舌一派[illegible]人圖利老了面皮[illegible]后衰敗之徵是則龍涎乃古今罕有之物[illegible]誠德老了面皮[illegible]生意暢旺遂冒濟世[illegible]本堂主人本[illegible]以命名濟世原不與[illegible]較也欲改濟[illegible]以別之友人囑曰毋須[illegible]德被本堂窺破劣跡[illegible]於甘草以充龍涎[illegible]老面皮[illegible]天理老了面皮造出[illegible]名以爲[illegible]人見其如此[illegible]顯然可見本堂主人大度爲懷本不與小人計較乃[illegible]物關乎性命[illegible]

公興里濟世[illegible]藥局啓 乙1619

秘[illegible]驗治咳嗽吐血斷根膏藥

膏藥功用不敢自贊是否靈驗試過便知凡勞[illegible]咳嗽吐血咯血等症新病貼此膏三四張即愈舊病貼幾張亦能斷根每張[illegible]一元又七角副五角[illegible]信力自理批發克己 乙675

上海鐵馬路普濟老藥房代京都敬修堂售

鴻濟堂主人人面獸心先改招牌曰濟府堂昨日登新聞報曰鴻濟世堂初七申報公然冒充濟世堂藥局[illegible]

請看寧波木匠冒充廣東濟世堂丸藥

野鷄在余[illegible]新開之鴻濟堂公然爲之或誤以買藥之客爲狎邪遊者乎收了一元四角仍然吐出明明強拉硬要人去買鴻濟堂之藥尙欲強詞[illegible]若果係[illegible]何愁無人來買然開鴻濟堂之木匠[illegible]不過因羨本堂生意之盛不知用何物冒充[illegible]八卦丹曰太極丹[illegible]身酒[illegible]小腸氣[illegible]丸等一切藥物無不冒效[illegible]如蛇之毒[illegible]不知[illegible]所製之藥[illegible]假不問可知[illegible]本堂在公興里[illegible]何謂可以濟世[illegible]鴻濟[illegible]本堂相[illegible]木匠有心[illegible]

鋪分上洋一馬路泰和里西首廣東濟世堂啓 乙1169

廣東益三堂始創藥[illegible]影射[illegible]為憑

上各藥曾天之下乃本堂第一家傳始創秘寶生意較旺邇近皆知不料近出無恥子孫今春租寓某處小屋私刻敝堂仿冒發票到處[illegible]白仿單言語較比只字不改毫無分別是眞是假意圖朦混明眼人自能洞燭其奸但恐暗中串通不肖信黟魚目混珠其害伊於胡底[illegible]目書一本以至[illegible]君賜顧隨藥附送分別眞偽一切丸散膏丹[illegible]一例在內又松蘭竹發票和合二仙信亮共無此事務祈[illegible]作自發本堂存心厚道始[illegible]開誰家暗中假冒明眼人自能分辨也

乙未年八月初八日廣東益三堂老舖謹識

本堂在粵老舖分設上洋鐵馬路東首坐北朝南門面[illegible]各種藥品丸散膏丹藥酒本堂已歷有年天下馳名[illegible]

葆生堂

[illegible]丸

葆生堂分設上海二馬路泰和里西首第十二家坐北朝南門面便是

氣[illegible]則中易鬱[illegible]乃人身[illegible]弱或氣逆痰嘔濕滯便[illegible]或紅白痢下厄逆脘痛等症旋至矣此丸能[illegible]中脹悶氣滯[illegible]則三焦無不通利此丸[illegible]此服[illegible]上等[illegible]虔製為丸常中[illegible]日試[illegible]人[illegible]百發千中無不立愈並非別[illegible]為存心平濟偏患此症即至本堂購藥服之一料立能[illegible]恩賞洋[illegible]若有不靈原洋奉[illegible]還[illegible]者[illegible]之[illegible]力自理[illegible]者認明[illegible]和合為記[illegible]免假冒切記留神

三珍[illegible]

之際然藥靈驗與[illegible]此茶不同試過許多無[illegible]

人身之生瘡毒多由平時之不慎若生瘡無論已乃或楊梅廣瘡則房慾之不慎濕毒陰毒[illegible]不慎形毒肚[illegible]則飲食之不慎[illegible]無[illegible]之[illegible]官[illegible]以通[illegible]五臟受之而[illegible]丸服之可為此[illegible]祖傳秘方[illegible]工重資照例監製為[illegible]不[illegible]

濟世局九代祖傳王馨甫嵩治外科毒門

白濁一切毒門各症雖全述秘製各種丸散療治內外雜症無不奏神效久已[illegible]遠近[illegible]永無遺毒之憂功難盡述如有前醫誤服輕粉以及[illegible]倒提毒氣致終身纏綿不愈積久外攻甚至損形壞寶傷筋穿骨其苦無可勝言如患此症速來診治限日斷根永不再發可保生男育女局心存濟世[illegible]有把握用敢聲明

局設新北門內北香花橋南首第六家便是

本局在申百有餘年歷傳至今已及九世祖傳眞方向醫楊梅毒瘡下疳橫痃五淋[illegible]

上洋祥源生記眞不二價

本號開設有年信義交易貨眞價實素承[illegible]某行之別老牌新牌之異近來每多魚目混珠在局中人深悉其詳[illegible]特立新章擇於八月朔日起各貨價目統照成本[illegible]附啓專運洋廣雜貨各式八音鐘表大小洋琴千秋掛鐘中外[illegible]槍器保險上路掛燈檯燈新式花布絨布絨彩絲緞花名繁多不及細載統祈[illegible]貴客惠顧仍請至四馬路一層樓對門是也

本號主人謹識

內服化痔勝仙丹

中法大藥房發兌化痔靈丹一種如不驗原洋奉還

上海法大馬路大自鳴鐘西首寶興東里第四石庫門

痔名雖有二十六種總之不外乎醉飽入房筋脈橫解精氣脫泄熱毒下注或憂思太過瘟積熱鬱憤鬱之氣致生風濕燥熱相合而成如初起成瘡或腫或痛或癢者為痔破潰膿血黃水淋漓淋瀝久不止者為漏甚則便血脫肛疼痛呻吟一年數發總難斷根惟本藥房此丹方藥道地配製精良專治內外三十六種痔漏立見奇功永遠除根誠勝仙丹每料一元

外治能膽消痔水

此藥水潤患處治三十六種內外痔漏無論初痔久漏皆能立見應驗立刻消硬塊止痛癢去管漏生肌除毒淨根無形每瓶一元

普太始創戒煙一粒金丹批價格外公道

廣東普太大藥房分設上海英大馬路西首〇日暉杏仁露每瓶三角〇秘製咳嗽化痰杏仁露每瓶四角

[illegible]分輕視〇每瓶價洋一角如批發者比別家格外公道〇分舖蘇州閶門紹興城內〇上海棋盤街高大洋房寶東普太和丸藥店啓

此丹乃本號始創戒煙入其妙之速其法之妙久為海內馳名矣[illegible]效者頗多不特外省人同效即吾粵藥家亦多依樣葫蘆甚或魚目混珠者有之[illegible]紛售難分高下[illegible]認明本號牌記顧不致誤[illegible]不燥[illegible]性和平不熱不[illegible]一兩可見藥小[illegible]力大服後不需分能戒烟一[illegible]延年誠戒烟之金丹

治吐血參燕膏包治斷根

二元單料一元[illegible]自理近多假冒[illegible]鹿茸[illegible]

凡吐血一症極其危險普天下之吐血藥雖多而竟無實效乃本堂主人用老山人參上白官燕能潤肺寧心為吐血中之要藥和以四十四味上品藥料配製精良服下不出五大其帶即止氣血漸漸恢復容顏返聞胃口自然[illegible]肺痰失血失音形體瘦弱骨蒸內熱漸成勞症一切咳嗽勞傷吐血[illegible]勞傷氣血虧損[illegible]速服此膏通暢百脈滋陰養血引血歸原立服立止屢試屢驗此方[illegible]

白帶膠

凡婦人氣血不足赤白帶下經期無定或前或後經來前後腹痛子宮虛冷不能受孕面色青黃不思飲食或產後失調憂思百結等症是膠不寒不燥配合甚善泡製精良服下不出五大其帶即止氣血漸漸恢復容顏返閏胃口自然[illegible]常服百病不染身體壯健實為婦科之金丹也此膠馳名已久恐四遠未得周知因再登報[illegible]小盅五角遠處寄購信力自理

芬香花茶油

本局是油不惜重資採選名花異草白飯芬香可愛用治頭風皮燥癢頭氣雜聞等患常用此油癒癢不染百病不生絲髮光潤新髮重生其香七大不散每瓶三角半小瓶一角上洋三馬路[illegible]中妙啟

廣東普仁堂龍涎香戒煙丸

夫洋烟一物產自泰西人皆知之初來原為藥引有益無損迨後之人殊作烟膏或借以消遣或藉以銷談日久遂成痼疾每每欲求善法戒之但屢戒屢吸病若叢生是以欲戒不敢屢戒不成此非戒烟之心不堅其實未得良藥者也本堂之戒烟丸用正龍涎香為君去其烟積配入正高麗參鹿茸末以培元而補氣其餘助以[illegible]蘆薈草化州橘紅並自藏數十年廣陳皮化痰等藥煎膠去渣取其精液為丸故服而不瘧服丸後不患吸烟由次漸減不半月其烟癮盡除精神加培容貌光彩皆由不入烟膏烟灰故得永無後患更為補腎元復固提神益氣正本清源眞誠戒烟之第一良藥也均有靈效請嘗試之

每大瓶價洋一元[illegible]小瓶洋二角半

寶東普仁堂開在上洋棋盤街[illegible]

新開嘉隆京蘇綢緞抄莊

開設上洋棋盤街北首西朝東石庫門 于二十七日先行交易 擇吉開張

本號專辦名機加工金銀庫緞實綢線縐亮紗庫紗春紗熱羅杭紡五彩寧綢京緞頂緞漳緞線緞頭號春紗庫金花閃緞頭貢緞錫緞蘇緞西府局紗三元緞本局緞金花閃緞頂緞剔選精良貨眞價直承蒙賜顧格外克己

新開順昌人參官燕號

開設上洋棋盤街北首西朝東石庫門 于二十七日先行交易 擇吉開張

本號自向坐莊採辦吉林大山人參關東鹿茸暹羅毛角西洋官燕高麗野參東洋參四川銀耳北洋黃昏肚咬趾貢桂野山於朮一應俱全凡仕商賜顧者須眞貨品格外克己須認明招牌庶不致悞

廣東益三堂始創參茸芝朮海狗腎與鹿鞭生精吉祥種子丸方中如無眞參茸芝朮海狗腎合就男盜女娼神明可鑒

天下人參鹿茸海狗腎與陽生精吉祥種子丸

[illegible]之野朮

體質虛弱為強神哉奇驗丸內重用眞正參茸芝朮海狗腎故而功效如此神速常服補命門益氣血強筋骨健脾胃養血存精培元固本鳥鬚黑髮轉老還童[illegible]身種子之第一功也每兩雙料二元蠟丸雙料每粒一元單料減半另有始創參茸芝朮海狗腎與陽種子補身酒大瓶四元小瓶二元功效同上〇另有第一家始創眞正[illegible]氣痛膏每張雙料一元二角單料六角狗皮膏一元〇神效耳聾丸一元〇近有無恥之徒租住小弄車寓轉租樓底半間私刻本堂各種以上馳名靈藥仿單在外明購暗盲偽混鐵馬路東首半北朝痛恨本堂贈刻藥書隨藥分送倘遺失托局寄贈認明牌號總藥目一本共一百數十種經驗良藥並梅蘭竹發票神童二仙信亮方免假冒信力自給兩雙開門面便是眞正老舖除者小屋半間切莫受其欺騙為要

本草秘海狗腎功能補腎助陽生精強固一切諸虛百損五勞七傷服則立驗況加入吉林人參鹿茸血片靈芝仙草黃山野朮各種滋補養身純陽之品感受天地日月五行陰陽之精華九煉成丹藥性和平不燥不熱四時宜服專治男子陽虛不興精薄無子未久精泄或泄而不射諸虛百損五勞七傷腰膝酸痛夢遺失精淋症服之立驗如試服藥之後體中凡陽萎之人一經服此三四錢立刻陽物強壯堅如鐵石

新開百花洲香粉號

廣東寶元堂大藥房分設上洋英大馬路石路西首

本號開設上海四馬路中朝南雙間門面精製各種香粉棚檳香珠朝珠妙兹將本號秘製香粉與眾不同者先登四種以供眾覽白花珍珠粉消瘢去痣艷容不老百花冰麝粉悅顏潤膚香粉增嫵媚一品壽字香清心滌煩辟穢延年擇於八月初七日開張牡丹為記本號主人告白

聾啞假冒騙藥留神

廣東寶元堂大藥房分設上洋英大馬路石路西首

敬啓者本藥房向開設粵省歷有多年分設上洋凡有各種靈藥皆本堂主人監製用能天下馳名收藥利近為本堂生意興盛乃近有無恥小人勾通寄信之人假冒本堂牌號私刻圖章以偽藥售人希圖漁利為病除之效推見人心不究知有此等假冒銷售如此作事實屬不知天理良心[illegible]

野朮壯陽種子固本酒大四元中二元小一元參茸五鞭壯陽種子丸一元立治耳聾復聰丸一元包愈小腸疝氣膏一元包愈疝氣丸五角治吐血參燕膏[illegible]

[illegible]

丹桂茶園

八月十一夜演

徐世芳 羊喜 小長慶 夏月恒 何家聲 陳彩林 董三雄 郝福之 一盞燈 王森芬 周鳳林 夏月珊 郭動心

乾元山 新排全本天同樂 新排全本新老三[illegible] [illegible]

丹桂茶園

新排滿台倒彩

普天同樂

准於十一夜演

新望諸公仕官紳商早臨是荷

天仙茶園

八月十一夜演

小三麻子 呂小生 趙小卿 福壽 謝月仙 五月仙 孫喬 李長勝 馮俊坡 五月仙

七子八婿 殺十三 演江開 全本吃 探親相罵 逍遙 寶珠 海十六 郎萬黃金位

天儀茶園

新排文武新戲彩奇新排

忠臣有救

本園不惜工本屢排新戲俱演忠孝節義之事荷蒙諸公賞觀稱讚有加今又排成有內城府差之友於主人古今忠義之士平生事蹟一稿特排一部情節俱係忠臣有救其中訪奇案種種可觀現已練熟擇吉登台期務請仕商高雅諸公惠臨是荷

天儀茶園

八月十一夜演

郝百川 劉培山 曾春祥 夏月潤 夏金翠 小志 鴻草 盆之 寶活疾 小福喜 何金壽 小桂林 夏月潤 武秀李

沙陀進寶 大戰八 吃人肉 小劉 全家 獲 五 全 武松 打 醉 遊十八 美 空城計 巧出

天福茶園

八月十一夜演

郭天成 趙寶利 李春來 孫春林 周春華 郭秀奎 沈韻秋 趙德虎 任桂芬 劉祥泉 張大幼 鄭卿

湘江會 雙 虎 村 金 借 東 容 本 風 彩 樓 配 山 蓮

禮拜一拍賣

十二日十點半在泥城外扇子園東首沙遜紅房子第九號住宅拍賣書房醫生大菜間廚房一律樓上應用傢伙什物木器洋琴一副停刻期一至此佈滿意鄭師[illegible]清房屋[illegible]

新開同慶茶園

八月十一夜演

今天總辰 停演

新排新戲串新戲

張三 郭子 觀 吒 收 妖 祝壽

平銀合收妖 哪吒 樸陽 做 張三太 新奇戲 木魚 花 生 石 鱔 麻

拍賣車轎

本行禮拜一准於早十點鐘在本行拍賣輕便馬車四輛洋式轎車一輛清如過期不來定即拍賣[illegible]聞古帽房啟

禮拜二拍賣

准於十三日禮拜二早十點鐘在本行拍賣傢伙什物洋器洋傘紅木器具[illegible]

新開觀樂茶園

傀儡新戲

十一日准演 天官福 四明洲 陳二 進 宮 四馬路中市 黃鶴樓

八月十一夜演

全本洲龍 香 啓 會

聲明失摺

今遺失福康莊往來摺一扣計洋一千四百八十元已與福康主人言明此摺作廢並將原數收回支取永遠作廢倘有人拾得亦與福康無涉 [illegible]

味蒓園八月十五夜

蘇州外國放五彩電光火焰放九點鐘開位角二洋聚源齋白

丹桂茶園告白

鏘鏘鳴集譜紅集

諸位爺台

於十二日清客串會新請期君賞請特此奉佈 丹桂主人孫蘭蔭啟 乙183

宣印秘本祝由十三神科

茲本書向來秘不外傳市肆所售者均是贗鼎本館主人托友在辰州抄得眞本用頂好砂石印成書此告 [illegible]局啟

尋人

啟者小女因與吾婿口角七月廿一日清晨走失年二十一歲名喚蘭英又叫小雲因體矮小面白而圓半纏腳身穿藍竹布衫褲手携週歲一個孩名彩弟左腳背上有火燙疤一個出門後音信杳無老朽膝下無一兒以作終身之靠刻下朝暮思淚飲食俱廢倘有仁人君子知其下落使我父女見面恩德不忘如送到當謝洋十元報信謝洋五元決不食言此佈 新閘燧昌自來火廠陳阿松具 乙16708

鐘鼎隸篆

直幅三四 橫三五八 五尺屏減半 角聯照直幅二 小計扇冊 涇之 寓虹口長豐里三 官堂內外 不悞 乙1677

公記申錫輪船局

本局開設新橋沿浜東首自備堅固快輪每逢單日八月廿一日起准開無錫由單日回申倘蒙紳商賜顧附搭便拖格外克己在船茶飯一應週全過卡停驗幸勿夾帶稅貨致干例禁價目開列於後 賠艙每位一元二角 中艙每位一元 烟棚每位一元四角 包艙附拖另議

遺失支票

今遺失興豫莊第[illegible]號支票七紙計[illegible]五分已向[illegible]莊說明作廢各處切勿收用此佈 豫興號啟

止痛下疳散

專治梅毒結毒下疳花柳[illegible]一切小便刺痛[illegible]淋濁或癢或[illegible]敷用此[illegible]每瓶四角 上洋四馬路口南首[illegible]藥局啟 乙162

眞正實好

小女染患痴症已一年狂三卜閱上廣[illegible]見求神問驗今求效報無效貴心洋東鐵馬路善堂購服丸積粒計下定四元服名補謝[illegible]果好 揚蘇程省雲山啟 乙1674

楓涇有賭

婁縣界楓涇鎮有賭場廟來近開爲賭匪聚賭私取廟外義倉等處備地皆是爲民牧者其如不聞不作不恥[illegible]家翁乎 乙169

鳴謝遺精貝藥

遺精藥雖多欲求其靈驗速效者莫妙於上海桃源坊口廣東保壽堂妙製純陽乾坤遺精八卦丹余素患虛損夢遺百藥鮮效因托友寄購四洋服即痊疾全愈欽佩莫名誌此鳴謝 寓天津紫竹林典史梁燕卿頓首 乙1691

不能不看
請到隆曾威洋行在英大馬路三十一號門牌
乙1966

天生眼科奇才

二十年醫不見點眼雖撐開者聾華人指西老闢萬福樓茶館西首程梅卿茂才老大子名望遐邇診治忽然明亮恍神仙先生眞天醫也故萬國九州有械皆日疾請程君定可治愈遠處書明眼症情形購藥點亦效此佈 西商馬哈來啟

敬謝戒烟西藏茶葉

余染煙癖已逾七年屢戒不脫上月閱新報知慶餘堂西藏茶葉頗驗遂以洋二元向上海小東門德茂洋貨號購來照法服之未及一月不覺將久年之烟癖一戒而除不勝感激故登報以誌謝並告有心戒煙者 浙江趙如海敬誌 乙1709

靈

上海鴻福來春領彩○頭彩八萬洋

對號單彩票爲記

查英九月本行出售呂票連中多名遠遠請者彩票甚大小遠請繁不列名志處兌報洋財

買雙張十月二彩票上送函彩分角七雙一元照條即四票委 鴻海福來春馬路啟 乙

大清各口巡工司署示

茲本巡工司查江海關稅務司所屬界內九段地方所設之常明燈現改爲乍明乍滅燈合將其情形度勢開列於左 計開 一長江口南岸松江府南匯縣九段地方離九段椿西北十六里半設有白色三根木架上置六等透鏡紅色常明燈現於八月十三日起改置六等透鏡乍明乍滅白光燈每三十秒時明滅二次初次明二十秒滅二秒後二次各明二秒滅二秒共爲三十秒週而復始燈懸桅杆上相距前燈原處四十二丈六尺向北四十七度東燈火距水面三丈四尺晴時應照二十里桅杆及守燈房垣俱白色 一以上所開度數均照羅經方向 光緒二十一年七月十二日 第二百九十六號示 乙1636

英十月頭彩票八萬元 分條大洋六角正

上洋 必得成 乙1887

上海英大馬路屈臣氏大藥房

戒洋烟藥餅

此藥能解毒化烟餅服後大健脾開胃除痰積漸令烟戒減少自然無斷後永無大斷中每元小洋二角半[illegible]二角五分 乙

中大彩

連得中 億萬利

現售英十月頭彩洋[illegible]朱源號[illegible]此行[illegible]申寶街內角八分五購信公道 乙1905

信力自館

啟者本館凡有外來無論字信一切例不得收回否則向概不回扣收近因時有外來取力資用特登報例後諸君子如有向本館接信[illegible]也 本館告白

聲明

申明補鋪遺據人張壽山魏步雲今因所有光緒二十年三月間耿泰禮向福昌盛吳竹君出筆借約一紙計洋二百元此款出本年中保理還清因吳姓來申向本利一併還借據不料此據在中保處遺失今中保立補鋪遺據以後倘有此據再出作爲廢紙無用如有外人爭論均向張壽山魏步雲耿泰禮三人承當與吳姓無涉恐未週知特此申明

上洋濟世堂遷移

在二馬路交易

本堂向在公興里開內張發兌各項丸散膏丹藥酒戒烟膏丸天下馳名濟人甚衆今因生意日增月盛棧屋不敷製煉膠丹之用已於八月初一日遷至英二馬路大街泰和里西首交易新刻大藥目單隨藥附送若無此單務祈追究爲要再者倘有不肖匪棍在三租界內以濟世二字作招牌希圖朦混定當禀官究治悔無及矣 鋪分上洋英二馬路大街泰和里西首廣東濟世堂啟 乙1626

普濟藥品道地

上海鐵馬路普濟老藥房名久矣近日因內人產後怯敝調騐寄購牛夏糕四盒計洋四元服之奏效誌此鳴謝 申謝意 湖州瑞豐號徐雪君白 乙1562

英十月頭彩票八萬元

必得票行 棋盤街

雙單[illegible]

愈痴仙丹

內室傳染痴癲十年求醫問藥均無見效幸閱申報登上洋鐵馬路東首粵省保壽堂藥房瘋狂定心至寶丹救急扶危效如仙丹即函購丸八粒價四元服之宿疾全愈登報揚名以誌 謝 杭垣盧宅啟 乙1589

石印中日行軍要圖

是圖詳載遼東京西[illegible]等處山川[illegible]本館各種[illegible] 本館告白

廣東同春堂蠟丸號

種子暖腎膏

此膏能壯元陽行血脈通經絡煖丹田專治下元虛損五勞七傷咳嗽痰喘氣弱神衰遍身骨痛腰脚無力陽痿不舉腎冷精寒遺精白濁等症百病可除久貼則步履如飛身不畏冷陰陽配合納丹田之氣以固泥宮壯命門之火以煖腎雖年老亦能種子 每大張洋七角小貼四角○廣東同春堂在上海老巡捕房對門開設 乙1670

藥堅種子

前路過上海在五福弄口京都同德堂藥局購五鞭種子丸服之甚靈果然名不虛傳刻內人幸舉一子特登報章以謝靈藥並告世之望子者 閩垣唐鳳洲謹

英十月頭彩票八萬元 分條大洋六角正

上洋 必得來 乙1310

瑞記洋行代理

南英商水火保險公司
普格四火險公司
倫敦水險公司

以上三公司共備資本英金七百九十萬磅專保岸上火險洋面水險在滬辦理有年倘遇不測賠償迅速久承紳商信重如蒙賜顧者請至英大馬路東本公司帳房面議保價格外從廉特此告白 經理人英人江瑞記行仝啟 乙1717

THE SOUTH BRITISH INSURANCE CO FIRE AND MARINE

不明醫理者悞

余月前忽患咳嗽吐血症購服某處藥膏反覺血如泉湧悶不醒友人視閱坊單許腸參尤爲君豈宜血症補養乎懊哉惟有虹口桃源坊益三堂大藥局主人醫精且有年吾中外馳名立止咳嗽吐血斷根膏每料二元宿痾應驗即服即愈應如仙丹可眞名功德不淺精良欽佩莫名難忘永安街隆源記周亦 鳴謝 南朝頓首

上海英大馬路屈臣氏大藥房

天下馳名痔積花塔餅

此餅揀選上品地道藥料製成如花塔樣子其性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃瘦腹現青筋時見壯痛糞下白泡百病叢生醫家雖治多有因此而誤疾者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能培補脾胃肌肉日長或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食乎人服之能防蟲患開胃進食至靈驗藥也每大礁洋一元四角中七角小三角半 乙1468

新創生泰字號
頂莊公烟批發

本號開設上洋石路口正豐街坐北朝南洋式門面揀選頂莊大小洋藥精製各種烟膏貨眞價實以副水遠諸公賜顧請嘗試之方知道地恐遠方未及週知特此登報如蒙寄購原班回件請認牌號庶不致悞 主人謹具 乙1683

尋丫

茲有故婺豈春之子名靈生年齡廿四歲於前年失散今伊岳家疊次招尋無着如其有志成人者速來會我另有要言設或意見不合任憑去留決不免强速勿延 陳同盛代白 乙1662

聲明

小號數件衆多如有至各實物須當方能號蓋印回作據倘有在外私相往來一概與小號無涉特此聲明以免後論 四馬路日升號謹啟 乙164

廣東同春堂蠟丸號

洗痔藥水

洗痔藥水專治臟腑熱毒結腫小便白濁腎頭腫爛痔瘡臟毒痔漏作癢刺痛膿爛即名痔症用此藥水洗淨洗去膿水立能解毒消腫此藥水洗淨後即用珍珠痔散腎頭瘡散摻之即能解毒止痛消腫去腐生肌其效如神每瓶洋二角○內服花柳搜毒丸搜清花柳遺毒由大小便全行洩去內毒已清外患立能速愈每洋瓶二角廣東紹同春堂在上海老巡捕房對門 乙169

保險有益

啟者初七日法馬路吉安里失愼本宅亦被燬幸保有火險係怡和行蘇桂山先生經手事後即如數收到可見該經手之誠實可啟 龔也劉宅具 乙1901

山水潤格

樓嘯琴

中堂四尺二元五尺三元琴條屏條每幅一元扇冊三角花卉梅蘭同例寓法馬路門水油行啓 乙1923

大清各口巡工司署示

茲本巡工司查福州關稅務司所屬界內閩江地方所設之警船浮或已裁撤或經改色合將其情形度勢開列於左 計開 一福州府閩縣閩江內附近大嶼船路之南前設有倒尖形黑色警船浮一個即本年總冊內載福州關之第九浮又牛礁之南前設有倒尖形紅白方格警浮一個即本年總冊內載福州關之第十浮現因牛礁東邊水道船隻不通往來已將此二浮裁撤不用又牛礁北沿前設有倒尖形黑白方格警船浮一個即本年總冊內載福州關第十一浮現經改爲全黑色凡船隻經過不宜駛赴此浮之東及南爲要 光緒二十一年七月二十九日 第二百九十七號示 乙1677

京緞零剪

本號自運批發南京貢緞兼批門市各色另剪元青斜條大青緞羢套馬褂等料一應價批劃一賜顧者請認明興聖街北京江綾對弄內廿交易 黃慶泰啟 乙1553

廣東仙靜齋

立刻全愈

心胃氣痛散

此散本齋獨得秘方專治心胃肝經諸般氣痛應驗如神永不復發經驗多人凡患斯症者皆由肝鬱氣滯或木乘土位或痰食停積中宮或包絡受邪是以有寒熱食積痰飲蟲痒致病多端甚則目眩肢厥頭頂抽痛胸悶難舒嘔噦交作治無良法每成難愈此散最能達肝理氣不論新染故發清茶送下二分立刻全愈再服二分永遠斷根眞誠濟世之靈丹也每瓶洋六角大瓶一元○四馬路實誠街第四家 乙1670

感戴二天

家慈久患肝胃異常受苦求遍市藥只有虛名毫無實效友人云上洋鐵馬路東首廣東益三堂老藥舖妙製四香千金至寶丹專治男女肝胃氣痛無分新久驗即洋二元函購二瓶服之即非但立刻止痛之功且奪天造化斷根之妙心感莫名誌謝日報謝之 嘉定徐陳伯頓首 乙1928

施雲山包醫一切毒症

白濁下疳楊梅便毒

僧傳秘方包醫一切毒症限日除根永不復發本局如用升偽等藥絕子絕孫賜顧者認明上海小東門內北城脚中○白濁丸下疳藥○服除根每服一洋正 乙1506

奇效白濁丸

專治五淋白濁尿管刺痛小便不利或赤或痛點滴不暢[illegible]色淡[illegible]相火濕[illegible]後患生[illegible]每瓶[illegible] 上海[illegible]路口[illegible]藥局發 乙

藥到病除

閣小醫室在老閘巳余三年令在中馬路外里門出售中第一靈丹治毒百試百驗兼能種子無患後嗣 乙9

八月初十日金銀洋行情

英洋 七錢三分二二五
本洋 九錢三
銀拆 四分
洋拆 [illegible]
鈔頭 九百七十文
鈔找 一千二十文
衣鈔 一千[illegible]五百
卡洋 [illegible]
市洋 [illegible]
足赤 [illegible]
上海金 [illegible]
沙金 [illegible]

八月十一日錢洋知單

規銀 一千二百三十[illegible]文
淨吉英本洋 一千[illegible]文○念
到足 六百五十文
到讞 四百五十文
八開 九十七文
司月 人和 仁泰

八月初十日上海大土行情

公班 七百二十兩
公班 六百六十八兩
白皮 六百五十兩
新 六百四十六兩
新 六百四十六兩

八月初十日匯豐行情

英國 電匯 三先令零一之八
英國 現期 三先令零一之八
英國 六十天期 三先令零一之四
英國 四個月期 三先令零三之八
法國 現期 [illegible]郎克七九
法國 四個月期 [illegible]郎克八五
法國 六個月期 [illegible]郎克八七
德國 現期 三[illegible]買克零七
德國 四個月期 三[illegible]買克十二
印度 電匯 二百六十七元半
印度 現期 二百六十八元

八月初十日進口輪船禮拜六

江孚	輪船	由長江	招商局
江天	又	由寧波	招商局
怡生	又	由天津	怡和洋行

八月十一日出口輪船禮拜

萬里力	輪船	日往神戶橫濱	老太古行

八月十二日出口輪船禮拜一

富順	輪船	晚往香港省城	招商局
新濟	又	晚往天津	招商總局
江孚	又	晚往長江	招商局
湘南	又	晚往牛庄	太古公司
吳淞	又	晚往廈門汕頭	太古公司
北京	又	日往寧波	太古公司
怡生	又	晚往烟台天津	怡和洋行
財生	又	晚往香港省城	怡和行洋
廣生	又	晚往天津	怡和洋行
德興	又	晚往長江	鴻安公司
華利	又	晚往長江	麥邊洋行
蘇滬輪船		每日一天兩次開往上海吳淞	和豐洋行

八月十三日出口輪船禮拜二

安慶	又	晚往長江	太古公司
啞麥希	又	早九點半開往烟台高麗	三菱
麥魯	又	仁川長崎釜山元山	[illegible]公司

八月十四日出口輪船禮拜三

參河丸		上午十點鐘開往東洋長崎高麗等埠	日本郵船會社
安和	輪船	晚往長江	怡和洋行
益利	又	晚往長江	鴻安公司